

# Novemberstemning

(Henning Høst)

for

blandet Chor med Piano for fire Hænder

komponeret

af

# Novemberstimmung

(Henning Høst)

für

gemischten Chor mit Piano zu vier Händen

componiert

von

P. E. LANGE-MÜLLER.

Op. 5 No. 2.

FORLÆGGERENS EJENDOM FOR ALLE LANDE.

KJØBENHAVN.  
NORDISK MUSIK-FORLAG.

KRISTIANIA.  
NORSK MUSIK-FORLAG.  
(BRØDRENE HALS-WARMUTH-WILHELM HANSEN.)



# Novemberstemning. Novemberstimmung.

P. E. Lange-Müller, Op. 5. Nr. 2.

Andantino. (♩ = 108.)

SOPRANI  
ed' ALTI.

CHOR.

TENORI  
e BASSI.

PRIMO.

Pianoforte.

SECONDO.

Flyg-tet er Fug-le-nes syn-gen-de Ska-re mod  
Fort ist ge-xo-gender Sing-vö-gelSchaarnachdes  
Flyg - tet, flyg-tet er Ska-ren mod  
Fort zog, fort zog dieSchaarnachdes

Flyg - tet er Fug-le-nes Ska-re mod  
Fort zog der Sing-vö-gelSchaarnachdes

Sy-den bort; kæm-pen-de vi-ger den bleg-nen-de Sol for Nat-ten sort; tau-se stan-de de  
Sü-dens Pracht, kæmpfend nun weicht die er- blei-chen-de Son-ne der lan-gen Nacht; schwei-gend ste-hen die

Sy-den bort; ve-get den bleg-nen-de Sol for Nat-ten sort; p  
Sü-dens Pracht; es weicht die er- blei-chen-de Son-ne der lan-gen Nacht; p

P.

S.



skum - ren-de Sko - ve, tau - se, af Glæ - den for - ladt, hvi - sken - de si - ge de  
 dun - keln-den Wæl - der, schwei - gend, er - war - tend den Schnee; flü - sternd nun sa - gen die

*p*

*p*

*p*

*m.d.*

fal - den-de Bla - de Li - vet God-nat, hvi - sken-de si - ge de Li - vet God-nat,  
 fal - len-den Blät - ter dem Le - ben A - de, flü - sternd sie sa - gen dem Le - ben A - de,

Bla - de God-nat, hvi - -  
 Blät - ter A - de, flü - - sken-de  
 flü - - sternd sie

*m.s.*



hvi-sken-de si - ge de Li - vet God - nat.  
 flü-sternd sie sa - gen dem Le - ben A - de.

hvi - - sken-de Li - vet God - nat.  
 flü - - sternd dem Le - ben A - de.  
 - sken-de si - ge de Li - vet God - nat.  
 - sternd sie sa - gen dem Le - ben A - de.

si - ge de Li - vet God - nat.  
 sa - gen dem Le - ben A - de.

*animandosi un poco*

P.

*animandosi un poco*

S.

*Moderato*

*p*

*poco cresc.*

Poco più mosso.

Sø - - - gen-de  
 Su - - - chend durch -

mp

gaae nu de suk - ken-de, suk  
 chend durch - strei - fen die seuf - zen-den Win

P.

S.

*mp*

*Basen*



*mp*

gaae nu de suk - ken-de  
strei - fen die seuf - xen-den

Sø - - - gen-de gaae nu de suk - ken-de Vin - -  
Su - - - chend durch - strei - fen die seuf - xen-den Win - -  
Vin - - - de vi - -  
Win - - - de Wie - -

- - - ken - de Vin - - - de om Ø:  
- - - de Wie - - - sen und Wald:

P.

S.

de vi - - de om Ø:  
de Wie - - sen und Wald:  
- - - de om Ø:  
- - - sen und Wald:

*mf* Hvor, hvor er Som - merens Smyk - ke,  
Wo sind die Zier - den des Som - mers,

*poco cresc.*

P.

S.



Hvor, hvor er Som - merens Smyk - ke? *mf*  
 Wo sind die Zier - den des Som - mers?  
 Hvor, hvor er Som - merens Smyk - ke?  
 Wo sind die Zier - den des Som - mers?  
 Hvor, hvor er Som - merens Smyk - ke?  
 Wo sind die Zier - den des Som - mers?  
 hvor, hvor er Som - me - rens Blom - ster, maat - te de  
 wo sind die Zier - den des Som - mers? welk - ten die

P.

S.

Ak, maat - te Blom - ster - ne dœ? Det var vor  
 Welk - ten die Blu - men so bald? Ruhn *p dolce* im  
 Hvor? *p dolce* Det var vor Glæ - de og Lyst  
 Wo? Ruhn im Schoo - se der Flur  
 Ak, maat - te Blom - ster - ne dœ? Det var vor  
 Welk - ten die Blu - men so bald? Ruhn *p dolce* im  
 dœ? *p dolce* Det var vor Glæ - de og Lyst  
 Blu - men? Ruhn im Schoo - se der Flur

P.

S.



Lyst at hvi - le i En - ge - nes Favn, det var vor  
 Schoos - se der grü - nen Flu - ren war uns - re Freud, zu ruhn im

at hvi - le i En - ge, det var vor Glæ - de og Lyst, det var vor  
 war un - se-re Freu - de, ruhn im Schoo - se der grü - nen Flu - ren

Lyst at hvi - le i En - ge - nes Favn, det var vor  
 Schoos - se der grü - nen Flu - ren war uns - re Freud, zu ruhn im

at hvi - le i En - ge, det var vor Glæ - de og Lyst, det var vor  
 war un - se-re Freu - de, ruhn im Schoo - se der grü - nen Flu - ren,

P. *p dolce*

S.

Lyst at hvi - le i En - ge - nes Favn; Blom - ster-duf - ten  
 Schoos der Flu - ren war uns - re Freud. Blu - men-düf - te

Lyst at hvi - le i En - ge, hvor Blom - ster-duf - ten dys - sed i  
 war uns - re Freu - de; die Blu - men-düf - te wieg - ten in

Lyst at hvi - le i En - ge, hvor Blom - ster-duf - ten, Blom - ster-duf - ten  
 Schoos der grü - nen Flu - ren, wo Blu - men-düf - te, Blu - men-düf - te

Lyst at hvi - le i En - ge - nes Favn; Duf - ten dys - sed i  
 grü - nen Flu - ren war uns - re Freud. Die Düf - te wieg - ten in

P. *p*

S. *p*



poco a poco stringendo

dys - sed i Dva - le vort e - - vi - ge Savn. Hvor er Blom-ster-ne  
 wieg - ten in Schlaf un-ser seh - - nen - des Leid. Welk - te Al - les da -

Dva - - le vort Savn. Hvor er Blom-ster-ne nu? \_\_\_\_\_  
 Schlaf un - ser Leid. Welk - te Al - les da - hin? \_\_\_\_\_

dys - sed i Dva - le vort e - - vi - ge Savn. Hvor er Blom-ster-ne,  
 wieg - ten in Schlaf un-ser seh - - nen - des Leid. Welk - te Al - les, ach,

poco a poco stringendo

Hvor er Blom-ster-ne, hvor? \_\_\_\_\_  
 Welk - te Al - les da - hin? \_\_\_\_\_

poco a poco stringendo

nu? \_\_\_\_\_  
 hin? \_\_\_\_\_

Hvor? \_\_\_\_\_ Hvor er Blom-ster-ne nu? \_\_\_\_\_  
 Welk - te, welk - te Al - les da - hin? \_\_\_\_\_

hvor er Blomsterne, hvor er Blom-ster-ne nu? \_\_\_\_\_  
 welk - te Al - les, ach, welk - te Al - les da - hin? \_\_\_\_\_

Hvor er Blomsterne, Blom - ster - ne nu? \_\_\_\_\_  
 Welk - te Al - les, ach, Al - les da - hin? \_\_\_\_\_

Più mosso. (♩. = 63.)

Più mosso. (♩. = 63.)

*f marc.*

*f*

P.  
S.



Vin - de - ne føl - ge de  
*Es* fol - gen die Win - de nach

*f*

*f marc.*

P.

S.

flyg - te - de Fug - le mod Ly - sets Hjem; sky - vin - get fa - rer fra Nord deres Hær - ska - re  
 Sü - den der Vö - ge - lein flie - hendem Chor; wol - ken - be - flü - gelt sie jah - ren mit Brau - sen vom

P.

S.



su - sen - de frem.  
Nor - den her - vor.

Saa bli'r det stil - le, det  
Dann wird es stil - le, es

*dim.* *p*

P.

S.

sid - ste Suk af det svin - den - de Aar bæ - res med Vin - den af sted som en  
zieht mit dem we - hen - dem Wind ü - bers Meer ein Seuf - zer des schei - den - den Jah - res als

P.

S.



Bøn om en kom - men-de Vaar, bæ - res med Vin - den af-  
 Bit - te um Len - ses Wie - der, kehr, ein Seuf - zer des schei - den - den Jah - res als  
 Bøn om en Vaar, om en kom - men - de Vaar, bæ - res med Vin - den af-  
 Bit - te um Len - ses, um Len - ses Wie - der, kehr, ein Seuf - zer des Jah - res als

Bøn om en kom - men-de Vaar, bæ - res af - sted  
 Bit - te um Len - ses Wie - der - kehr, ein Seuf - zer als Bit -

sted som en Bøn om en kom - men - de Vaar.  
 Bit - te um Len - ses Wie - der - kehr.  
 som en Bøn om en kom - men - de Vaar. *Henning Høst.*  
 - te um Len - ses Wie - der - kehr. (Aus dem Dänischen übersetzt von Johanna Plockross-Pohly.)

*smorz.*  
*smorz.*